



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Place Bonaventure,  
800 rue de la Gauchetière Ouest  
Voir aux présentes - See herein  
Montréal

Québec  
H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure,  
800 rue de la Gauchetière Ouest  
Voir aux présentes - See herein  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Immigration Holding Centre A&E proj	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EF944-171885/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 006
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.082963.001	<b>Date</b> 2017-07-05
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTC-560-14362	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTC-6-39291 (560)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-07-19</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ghali, Camille	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtc560
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 496-3871 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## AMENDMENT No. 6

This amendment aims to answer some questions received during the call for tender:

### Excel tables have been revised

Q28: In Section 5.0.2, 12 of 15 of the 'Statement of Work' document, a safety specialist is required to accompany CBSA.

In addition, additional security requirements are identified in section 2.5.5.3 (page 21) and 2.5.11 (page 23) of the Schematic Design Report dated May 11, 2017.

In Annex 'A' we must identify: 'XI' Security hardware specialist '

A security specialist is not necessarily a specialist in security hardware (electrified hardware).

Please confirm whether the specialist to be identified in Appendix A, item XI will be the required safety specialist to meet the requirements of section 5.0.2 or, rather, a security hardware specialist who is responsible for the electrified hardware of the doors And frames?

A28: In Annex A XI - a hardware specialist and a security specialist are required

Q29: Can you confirm that the preparation of a functional and technical program (FTP) is excluded from the mandate and that a FTP document including all the technical sheets for each room will be provided to the Consultant team at the beginning of the mandate?

A29: See Additional Services AS5

Q30: In Annex C (PDF), we need to report totals in p. 2:

TOTAL FEES FOR REQUIRED SERVICES (SR)

Deferred here the sum A-Services Required + B-Services Required ..... \$

TOTAL FEES FOR ADDITIONAL SERVICES (SA)

Report here the sum of additional C-Services ..... \$

However, in the Excel table of the price form, the hours spent on LEED and geotechnical personnel are already part of the total for the Services required.

Putting them into additional services (SA2 and SA4) would double the amounts.

So, we have to put \$ 0.00 on lines SA2 and SA4 on the basis that these hours are already detailed in the Excel table, or the Excel form will be revised and as for SA3, the amounts will be calculated separately and Not in the required services?

A30: Excel tables will be revised. LEED and Geotechnical personnel must be accounted for separately

Q31: In the cost form (Annex C - Excel table), there are twice the engineer / commissioning specialist, but not the environmental engineer.

There should be in C1.27 the environmental engineer.

A31: This is a typo error, it takes an ing. Commissioning and an environmental ing.

**- All other terms and conditions remain unchanged –**